

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
LIMITED

A/C.2/36/L.33/Rev.1
6 November 1981
RUSSIAN
ORIGINAL: SPANISH

Тридцать шестая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 72^b повестки дня

UN LIBRARY

NOV 10 1981

СПЕЦИАЛЬНАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ ПОМОЩЬ И ПОМОЩЬ В
СЛУЧАЕ СТИХИЙНЫХ БЕДСТВИЙ: ПРОГРАММЫ
СПЕЦИАЛЬНОЙ ЭКОНОМИЧЕСКОЙ ПОМОЩИ

Ангола, Бенин, Венесуэла, Габон, Гвинея-Бисау, Египет,
Заир, Испания, Китай, Колумбия, Коморские Острова,
Коста-Рика, Марокко, Объединенная Республика Камерун,
Панама, Перу, Сальвадор, Сан-Томе и Принсипи, Того, Франция,
Центральноафриканская Республика, Эквадор и Эфиопия:
пересмотренный проект резолюции

Помощь для реконструкции, восстановления и развития
Экваториальной Гвинеи

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 34/123 от 14 декабря 1979 года и 35/105 от 5 декабря 1980 года, в которых она, в частности, признала необходимость принятия специальных мер помощи для того, чтобы Экваториальная Гвинея могла восстановить свою экономику и вновь создать нормальные условия для социального и общественного обслуживания страны, и обратила внимание международного сообщества на критическое положение в социальной и экономической областях, в котором находится Экваториальная Гвинея, и на перечень краткосрочных и долгосрочных проектов, которые правительство Экваториальной Гвинеи должно осуществить в целях выполнения своей программы реконструкции и восстановления,

принимая к сведению заявление, которое первый заместитель председателя Высшего военного совета и комиссар по иностранным делам Экваториальной Гвинеи сделал 28 сентября 1981 года перед Генеральной Ассамблеей и в котором он изложил серьезные социально-экономические проблемы своей страны, и выражая надежду, что в целях удовлетворения нужд Экваториальной Гвинеи международное сообщество ответит щедрой помощью на конференции доноров, которая состоится в начале 1982 года 1/,

1/ См. A/36/PV.15, стр. 60-73,

SI-29170

/...

отмечая также отсутствие официальных статистических данных о национальном доходе Экваториальной Гвинеи и тот факт, что официальная перепись населения не проводилась с 1964 года и что официальных сведений о численности населения не будет иметься до тех пор, пока правительство не проведет такую перепись во втором квартале 1982 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря 2/, в котором содержится доклад ознакомительной миссии, посетившей Экваториальную Гвинею в сентябре 1981 года,

отмечая, что, как указывается в докладе, экономическое и финансовое положение в Экваториальной Гвинее продолжает оставаться тяжелым, и что бюджетные ограничения и большой дефицит внешней торговли ограничивают способность правительства начать программу реконструкции и восстановления и что внешняя финансовая помощь является необходимой мерой для того, чтобы правительство Экваториальной Гвинеи смогло обеспечить для населения санитарное обслуживание, услуги в области образования и другие основные социальные и общественные услуги,

1. выражает свою признательность Генеральному секретарю за его доклад, в котором он описывает экономическое положение Экваториальной Гвинеи и дополнительную помощь, необходимую для реконструкции, восстановления и развития страны;

2. полностью одобряет оценку и рекомендации выезжавшей в Экваториальную Гвинею миссии, содержащиеся в приложении к докладу Генерального секретаря;

3. вновь обращается с настоятельным призывом ко всем государствам-членам вносить через двусторонние и многосторонние каналы щедрые взносы на нужды Экваториальной Гвинеи в реконструкции, восстановлении и развитии;

4. предлагает Экономическому и Социальному Совету просить Комитет по планированию развития рассмотреть в первоочередном порядке положение в Экваториальной Гвинее и на основе обновленных статистических данных изучить возможность включения этой страны в новый список наименее развитых стран, который должен быть подготовлен в контексте третьего десятилетия Организации Объединенных Наций в целях развития;

5. просит соответствующие организации и программы системы Организации Объединенных Наций, особенно Программу развития Организации Объединенных Наций, Продовольственную и сельскохозяйственную

организацию Объединенных Наций, Международный фонд сельскохозяйственного развития, Всемирный банк, Мировую продовольственную программу, Всемирную организацию здравоохранения, Детский фонд Организации Объединенных Наций и Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения продолжать и расширять свои программы помощи Экваториальной Гвинее и тесно сотрудничать с Генеральным секретарем в деле организации эффективной международной программы помощи и периодически сообщать Генеральному секретарю о принятых мерах и предоставленных ресурсах для помощи этой стране, а также оказывать всевозможное содействие с целью помочь удовлетворить насущные гуманитарные потребности населения и предоставить продовольствие, медикаменты и предметы первой необходимости для больниц и школ;

6. настоятельно призывает региональные и межрегиональные организации и другие межправительственные органы и неправительственные организации, а также международные учреждения в области финансирования и развития рассмотреть в срочном порядке возможность создания программы помощи Экваториальной Гвинее и расширения этой программы, если такая программа уже существует, и предоставить на предстоящей конференции доноров щедрую помощь для удовлетворения нужд Экваториальной Гвинее;

7. просит также Генерального секретаря оказать содействие правительству Экваториальной Гвинее в подготовке новых официальных статистических данных о национальном доходе и численности населения и обеспечить, чтобы эти данные были доведены до сведения Комитета по планированию развития, с тем чтобы он мог пересмотреть на основе этих новых статистических данных требование Экваториальной Гвинее о включении ее в список наименее развитых стран;

8. просит также Генерального секретаря:

а) продолжать свои усилия по мобилизации ресурсов, необходимых для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Экваториальной Гвинее;

б) обеспечивать осуществление финансовых и бюджетных мероприятий, необходимых для продолжения и мобилизации усилий по организации международной программы помощи Экваториальной Гвинее;

в) постоянно следить за положением в Экваториальной Гвинее, поддерживать тесную связь с государствами-членами, специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций, заинтересованными региональными организациями и другими межправительственными организациями и международными финансовыми учреждениями и информировать Экономический и Социальный Совет на его второй очередной сессии 1982 года о состоянии специальной программы оказания экономической помощи Экваториальной Гвинее;

d) принять меры для проведения обзора экономического положения Экваториальной Гвинеи и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении специальной программы экономической помощи этой стране, и рассмотреть этот вопрос на Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии.
